

THE GREEN BAG

AN ENTERTAINING JOURNAL OF LAW

WINTER 1998
2D SERIES VOLUME I

When reading a footnoted opinion one's eyes are constantly moving from text to footnotes and back again. . . . If footnotes were a rational form of communication, Darwinian selection would have resulted in the eyes being set vertically rather than on an inefficient horizontal plane.

Abner Mikva
Goodbye to Footnotes
56 U. COLO. L. REV. 647 (1985)



THE GREEN BAG

AN ENTERTAINING JOURNAL OF LAW

ROSS E. DAVIES
Editor-in-Chief

DAVID M. GOSSETT & MONTGOMERY N. KOSMA
Executive Editors

Contributing Editors

SUSAN M. DAVIES & THOMAS H. DUPREE, JR.

Board of Advisors

A. MORGAN CLOUD
DAVID P. CURRIE
RICHARD A. EPSTEIN

MARY ANN GLENDON
R.H. HELMHOLZ
PHILIP B. HEYMANN

DENNIS J. HUTCHINSON
A.W.B. SIMPSON
KATE STITH-CABRANES

The *Green Bag, Second Series*, is published quarterly by The Green Bag, Inc., an Ohio nonprofit corporation. It is printed by Joe Christensen, Inc., in Lincoln, Nebraska. ISSN No. 1095-5216. © 1998 The Green Bag, Inc.

SUBSCRIPTIONS: A one-year subscription (four issues) costs \$35. Single issues are \$12. Postage is included. Subscriptions start with the first issue of the current volume, and are automatically renewed unless we receive a timely cancellation notice.

EDITORIAL POLICY: We are committed to publishing authors' ideas in their own words, which means we don't fool around much with either. We assume our authors do careful research and provide accurate references upon which others can rely. We will fix typos and other small problems that we notice, and make minor non-substantive changes to put a piece in the *Green Bag* format. We may make a few additional suggestions, but they will be *only* suggestions.

SUBMISSIONS: We welcome unsolicited manuscripts, preferring submissions via email to GreenBag@ibm.net. We also accept diskettes, and will consider hardcopy submissions in cases of hardship. We accept material that is short, clear, interesting, and law-related – up to 5,000 words, and 0 to 50 footnotes. We especially encourage the submission of poetry, anecdotes, cartoons, and other miscellany.

LETTERS: We welcome letters, which we subject to the same standards as submissions (who would wish to read a letter with more than 50 footnotes?).

DEADLINES: August 1 for the Autumn issue; November 1 for Winter; February 1 for Spring; May 1 for Summer.

COPYRIGHT, ETC: If no copyright notice appears in the author note on a piece, the *Green Bag* holds the copyright. We hereby grant permission to duplicate such items for classroom use, provided (1) copies are distributed at or below cost of reproduction; (2) the author and the *Green Bag* are identified; (3) proper copyright notice is affixed to each copy; and (4) the *Green Bag* is notified of the use. Duplication, including electronic transmission and republication, is otherwise prohibited without advance written permission.

If a copyright notice appears in the author note, all requests for permission to duplicate or republish must be sent directly to that author.

DEALING WITH AUTHORITY: Citations should be accurate, complete, and unobtrusive. Familiar cases may need no citation. Most important, our readers should be able to find the authorities on which our authors rely. Authors may use whatever citation form they prefer; we will make changes only where necessary for our readers' ease or to keep footnotes from looking like goulash. Incidentally, the preferred citation form for any article published in the *Green Bag, Second Series*, is __ GREEN BAG 2D __ (19__).

CORRESPONDENCE: The *Green Bag*, P.O. Box 14222, Cleveland, Ohio 44114. Telephone: (773) 288-6236. Email: GreenBag@ibm.net.



Contents

Ex Ante

- 117 Why Not Settle This Outside?
Honorable Bruce M. Selya

Articles

- 121 Family (Proper)ty
Richard H. Chused
- 131 The President's Evidence
David P. Currie
- 137 Whizzer White at Yale
Dennis J. Hutchinson
- 149 Just Let Me Read Some of That Rock 'n Roll Music
Fred S. McChesney
- 153 A New Age of Federalism?
Thomas W. Merrill
- 163 Eastern European Diary
CONSTITUTION-BUILDING IN THE FORMER SOVIET UNION
Ronald D. Rotunda
- 177 Translation Without Fidelity
A RESPONSE TO RICHARD EPSTEIN'S *FIDELITY WITHOUT TRANSLATION*
1 GREEN BAG 2D 21 (1997)
William Michael Treanor
- 185 More Fidelity, Less Translation
A LOYALIST'S RESPONSE TO PROFESSOR TREANOR
Richard A. Epstein

From the Bag

- 189 The Wall Chart
Honorable Danny J. Boggs
- 191 The Rise & Fall of the Green Bag
Donald R. Richberg

Terms of Art

- 195 Slogans & Shibboleths
David Franklin

Reviews

- 199 Becoming Lawyers
THE ROLE OF THE SOCRATIC METHOD IN MODERN LAW SCHOOLS
LANI GUINIER, MICHELLE FINE, & JANE BALIN
BECOMING GENTLEMEN: WOMEN, LAW SCHOOL, & INSTITUTIONAL CHANGE
Elizabeth Garrett

- 209 Fear of Discretion
PHILIP K. HOWARD
THE DEATH OF COMMON SENSE: HOW LAW IS SUFFOCATING AMERICA
Kate Stith-Cabranes

- 217 Those Who Play With Cats
WEST PUBLISHING
BLACKIE THE TALKING CAT & OTHER FAVORITE JUDICIAL OPINIONS
Kent C. Olson

EX POST

- 221 Ballad of Regulatory Reform
Richard Craswell
- 223 On the Importance of Lawyers
Richard Craswell
- 227 A Few Parting Words
PROPOSED DRAFT SUBMITTED TO CENSORS DEC. 31, 2027
Robert C. Berring